



EUSKARA ITZAZU ESALDIOK:

1. ¡Menuda alegría me has dado!
2. Pero, ¡qué tonto eres!
3. ¡Tú sí que eres listo!
4. ¡Por supuesto que no te voy a dar un caramelo! ¡Has sido un niño muy malo!
5. ¡Mira que olvidarte que hoy era tu boda!
6. ...y mira por dónde apareció cuando menos lo esperábamos.
7. Esto es lo que pasa por hablar demasiado.
8. Abuelita, abuelita,... ¡qué dientes tan grandes tienes!
9. ¡Qué niño más asqueroso!
10. ¡Claro que he hecho los deberes!
11. ¡Menuda pinta tienes! ¡¿Qué te ha pasado?!
12. ¡Menuda noche la de aquel día!
13. Pero, pero... ¡¿Qué has hecho?!
14. ¡Ojalá esta vez todo vaya bien!
15. ¡Ojalá no se dé cuenta!

ERANTZUNAK:

1. Hau poza eman didazuna! / A zer-nolako poza eman didazun!
2. Bai zarela txepela! / Txepela zara, gero!
3. Zu bai zerela azkarra! /Azkarra zara, gero!
4. Horixe ez dizudala gozokirik emango! Ume gaiztoa izan zara, gero! /
Emango dizut, bai, gozokirik!
5. Gaur zure ezkontza zela ahaztea ere!
6. ...eta hara non, gutxien espero genuenean, agertu zen!
7. Horra zer gertatzen den gehiegi hitz egitegatik!
8. Amonatxo, amonatxo, horiek hotzak (hortz handiak) dauzkazunak! / ...a
zer-nolako hortzak (hortz handiak) dauzkazun!
9. Hau ume zorria! / A zer-nolako ume zorria! / Bai zorria umea! / Zein zorria
umea!
10. Horixe egin ditudala etxerako lanak / Egingo ez nituen, bada, etxerako
lanak!
11. Hori itxura daukazuna! Zer gertatu zaizu, ba? / A zer-nolako itxura
daukazun!
12. Hura gaua egun hartakoa!
13. Baina, baina... zer egin duzu?!
14. Ondo aterako ahal da dena oraingoan!
15. Ez ahal da konturatuko!